RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Daydream World
Oneshot

SCANNER ZILVORRA
TRANSLATOR SHIRU
PROOFREADER ASAHINA & LACHILLE
EDITOR AVLALIAOE & VANESSA
QC: ASAHINA

Why are the Christmas oneshots always so cute? X3

- Asahina

I'm sure my destined true love is out there somewhere...
The guy that I like shows up at my Christmas part-time job...
I thought this is what they call destiny, but then...?!
Life-sized Sweet-cute Love One shot story
Daydream World
デイドリーム・ワールド
I want to be in love by your side
Presented by Yasuko
The Sweetest Christmas Ever!

News!

1. Yasuko sensei's moving short collection "Even if the Flowers Don't Bloom," (Feather Comics) which has received very high praises, is now available! For more information, see page 446!

2. You can read Yasuko-sensei's one shot story's "Secret Good-for-nothing Fencer" in the Deluxe Betsucomi Fall Super Extra Large Issue, which has also received high praises and is on sale right now! Super volume is now available!

I'm sure that Ferris Wheels exist—
For destined lovers—
who are bound together by eternal love...
What do you think of a person like me,
who believes in that kind of thing?
KUBO-SAN.
THIS KID'S ALSO GOING TO START WORKING HERE TODAY
FERRIS WHEEL PLATFORM
Come here a sec

!
N-
IT'S KUBO!
Wow!
YOU HAVE A PART-TIME JOB HERE?!
Yeah!
NAKA-MURA?!
WAIT, ARE YOU..
HEY, WHAT'S UP?
It's such a coincidence that it seems unreal...
The boy I like is working with me at my part-time job..
YEAH, WE'RE CLASS-MATES!
Oh, YOU KNOW EACH OTHER?
No,
it's not a coincidence. This might very well be...
destiny...
PLEASE TAKE CARE OF ME, KUBO-SENPAI!
Hehehe

But it wouldn't hurt to let the guys do it too.
We're leaving first
I THOUGHT I'D GET TO WEAR A SANTA COSTUME, TOO.
AW, MAN.
BUT THEY SAID THAT'S JUST FOR THE GIRLS
THEY'RE PASSING OUT CHRISTMAS SPECIAL COUPONS AND STUFF LIKE THAT
SPENDING CHRISTMAS TOGETHER AS A COUPLE... HOW NICE.
I WANT TO BE LIKE THAT, TOO.
IF ONLY I COULD RIDE ON THE FERRIS WHEEL...
TOGETHER WITH MY TRUE LOVE SOMEDAY...
PFFT.
I CAN'T BE-LIEVE...
!
THAT SOMEONE CAN STILL SAY THINGS LIKE THAT THESE DAYS
YOU'RE SO FUNNY, KUBO!
BWAHAHAHAHA!
Oh, crap!

Let's go home!
Man.
GETTING MONEY FOR A CHRISTMAS PRESENT IS REALLY TOUGH
Maybe I'll have to sell my body or something...
WHO'S THAT?
MY GIRL-FRIEND.
STARTLED
I got caught up in the moment, and said too much!
Hm?
OH, SHE'S HERE
Hey!
Nakamura!
WELL, SEE YA LATER!
Yeah, I thought we could go shopping on the way home.
Did you come by on purpose to meet me after work?
that the reason I can't get a boyfriend...
is because I keep saying those kinds of daydreaming things.
I've been having this slight suspicion...
The truth is,

Seventeen years without a boyfriend...
Seventeen years! Oh!
I guess...
it's about time for me to wake up from my daydreams.
I was dumped from Heaven to Hell in just an instant
SIGH
MAYBE I SHOULD QUIT THIS JOB
We'll be stuck together from now on
Ohhh!
HMM?
THERE'S A SANTA GIRL!
Where?
Wow!
BY THE FERRIS WHEEL!
What?!
You're right!

UGH!
What's with these guys?! They're so bad-mannered!
GROPE
GROPE
Eh?
SANTA-SAN, YOU'RE A MASCOT, RIGHT?
W-WAIT A SEC!
Gyahahaha!
Cheer more!
THEN IT'S OK TO TOUCH YOU, ISN'T IT?
U-
HEY, GIRL, HOW OLD ARE YOU?
Come to think of it,
UHM...
WE WEAR THIS FOR WORK
ARE YOU WEARING THAT BECAUSE OF SOME KIND OF KINK?
AHAHAHA
That couldn't be cool!
an all boys' school is coming here for their field trip.
So it's today?!
WHY, HELLO! WELCOME, BOYS!
GRAB
smooch
IF YOU'RE LOOKING FOR SANTA, THERE'S ONE RIGHT HERE, TOO!
Ohhh! Six boys to a car, stuffed in, have a nice time!
COME ON, SINCE YOU'RE ALREADY HERE, YOU SHOULD HAVE A RIDE.
AHHHHH
SPEECHLESS

KUBO,
WORK IN YOUR NORMAL UNIFORM TODAY
Huh?
BUT THE SEASONAL UNIFORM...
IT'S FINE! JUST DO IT.
I WON'T LET ANYONE COMPLAIN.

Heh
THAT GETUP IS JUST GOING TO MAKE GUYS EXCITED,
whoohoo!
TO BE HONEST.
WH-
THUMP
THUMP
THUMP
HE'S A GUY HIMSELF!!!
What is he talking about? He's getting too carried away!
BUT...

COSPLAY DESIRE GRANTED
OH, IT'S FINE HAHAHA
I'm not really interested in wearing girls clothes myself
IF ANY COMPLAINTS OR ANYTHING COME IN,
I'LL TALK IT OVER WITH THE BOSS
CLOSE
BEEP!
THANKS FOR SAVING ME, I MEAN
ARE YOU SERIOUS?!
POINTS
THERE'S NO WAY THEY COULD COMPLAIN! YOU SAW HOW CUTE I WAS!
PFFT
YOU'RE SO UPTIGHT

ANYWAY, WE BROKE UP.
OH.
YEAH, SHE DUMPED ME A LITTLE WHILE AGO
WHAT?
FLOP
Down we go ♪
WHAT'S THAT?
N-
NOT REALLY
IT'S JUST THAT IF YOU LOSE A WAY TO MAKE MONEY TO BUY YOUR GIRLFRIEND A PRESENT, IT'LL BE TROUBLE FOR YOU, RIGHT?
What?!
SEEMS LIKE THE GUY SHE REALLY LIKED BECAME AVAILABLE RECENTLY
AND WHEN SHE TOLD HIM HOW SHE FELT ABOUT HIM, HE SAID OK, AND SO..
...
HOW CAN YOU STILL LAUGH LIKE THAT?
HUH?
..AND THEN?

DOESN'T IT USUALLY MAKE PEOPLE FEEL ANGRY, OR SAD—
TO HAVE A GIRLFRIEND DO THAT KIND OF THING TO THEM?
IF SHE WAS YOUR GIRL-FRIEND,
WHY DID SHE DO SUCH A—
Drawing near
FLINCH
KUBO, YOU'VE NEVER GONE OUT WITH A BOY, HAVE YOU?
Thump
YOU KNOW I'VE BEEN WONDE-RING
SINCE THE OTHER DAY...
Thump
Thump

SLAM
Blush
.....
.....
Jeez.
What am I getting so upset over?
SIGH
What's wrong with that? Is dating really a thing to be taken so lightly?
If I were his girlfriend, I'd hate that!
If I were his girlfriend...
It's all just a dream anyway.
ARGH
NOW HE KNOWS THAT I'VE NEVER DATED ANYONE BEFORE

Thanks for your hard work
DREAM WORLD STATION
It's Nakamura
AND WITH HIM, THAT'S ..
Are you going home from work?
The girlfriend from before?
AND SHE BROUGHT A GUY WITH HER? COULD THIS BE THE ONE?!
CHATTER
CHATTER
SNEAKING
HOW ABOUT YOU NAKAMURA? HAVE YOU GOT A GIRLFRIEND YET?
THANKS TO YOU, WE'RE TOTALLY LOVEY-DOVEY!
How insensitive can she possibly get?
I can't believe it!
Could it be that...

...he's been forcing himself to put on a cheerful face?
NAKA-MURA!
H-HELLO,
GRAB
I'M NAKAMURA'S G-GIRLFRIEND!
HEY, WAIT-
WE'RE ALSO...
TOTALLY LOVEY-DOVEY, YOU KNOW!
WE JUST CAN'T TAKE OUR EYES OFF EACH OTHER!
I GUESS THAT'S WHAT THEY CALL DESTINED TRUE LOVE, YOU KNOW?

DES-TINY, HUH?
Can't take your eyes off each other
HMM?
I mean
PFFT
HRM!
YOU KNOW
BUH?!
GIGGLE
GIGGLE
!!!
GIGGLE
YOU'RE TOTALLY NOT THE TYPE OF GIRL HE'D DATE.
T-
THAT'S RIGHT!
MY TYPE HAS CHANGED A LITTLE BIT!
PFFT
Pat
RIGHT, KUBO-SAN?
Pat
Pat
Urgh.
PFFT
Jeez, what's with that?
Giggle
Giggle

If you're laughing like that, it's totally obvious, you know?!
I WAS WONDERING JUST WHAT WAS GOING ON SO SUDDENLY!
HAHAHA!
That was so obvious!
I WAS STUPID FOR THINKING YOU WERE FEELING DOWN ABOUT IT
Yes yes
Express Train Bound for Mitaka
Please wait until the train comes
Ha...
IT'S TRUE, I WAS FEELING DOWN
HUH?
THANKS
I GUESS IT'D BE NORMAL TO FEEL UPSET
THAT'S RIGHT.
I JUST THOUGHT, "THERE'S NOTHING I CAN DO ABOUT IT."
BUT YOU KNOW,

IF SHE SAYS THAT'S THE GUY SHE REALLY HAS FEELINGS FOR, HOW CAN I WIN?
AND WHAT RIGHT DO I HAVE TO COMPLAIN, SINCE I GIVE UP SO EASILY?
AND YET,
WHY DO I FEEL SO COLD?
THEN
DON'T YOU THINK THAT MEANS YOU WENT OUT WITH YOU'RE SOMEONE NOT REALLY IN LOVE WITH?
THE TRUTH IS,
I ALSO ADMIRE THAT SORT OF COUPLE THAT YOU DESCRIBE, KUBO.

IT'S WHEN, IT'S NOT JUST THE FUN THINGS THAT YOU CARE ABOUT,
THUMP
BUT YOU NOTICE THE OTHER PERSON'S SIMPLE WORDS AND ACTIONS,
THUMP
AND YOU'RE CONCERNED
THUMP
THUMP
WHEN YOU'RE IN "LOVE,"
WHAT'S "LOVE"?
HOW DO YOU TELL
BETWEEN WHAT'S 'LOVE'
AND WHAT'S NOT?

SO YOU HAVE SOMEONE YOU LOVE, KUBO...
...

WHAM
NO!
STUPID!
STUPID!
STUPID!
STUPID!
...HUH?
Overly self-conscious!
UM...
YOU...
HAVE A LITTLE PIECE OF TRASH IN YOUR HAIR...
Blush
TRAIN ON PLATFORM 1 DEPARTING NOW
KUBO!
What the heck am I doing?

Ah, you two can stop working now!
Sorry for making you work overtime for me...
Haha, it's ok. It's no problem!
I'll make this up to you!
I have to apologize about yesterday.
It was so busy that I didn't have time yet.
Na-Nakamura?
I'm sorry about yesterday.
We were talking about those kinds of things, and I just...
That is...
I didn't really mean anything deep by it, so...

Haha!
IT'S OK!
IT TOTALLY DIDN'T BOTHER ME AT ALL!
"DIDN'T BOTHER ME AT ALL..."
TWINGE
THE COUNT DOWN IS STARTING
3,
2,
1...
BOOM
"Someday..."
Christmas!
Merry...

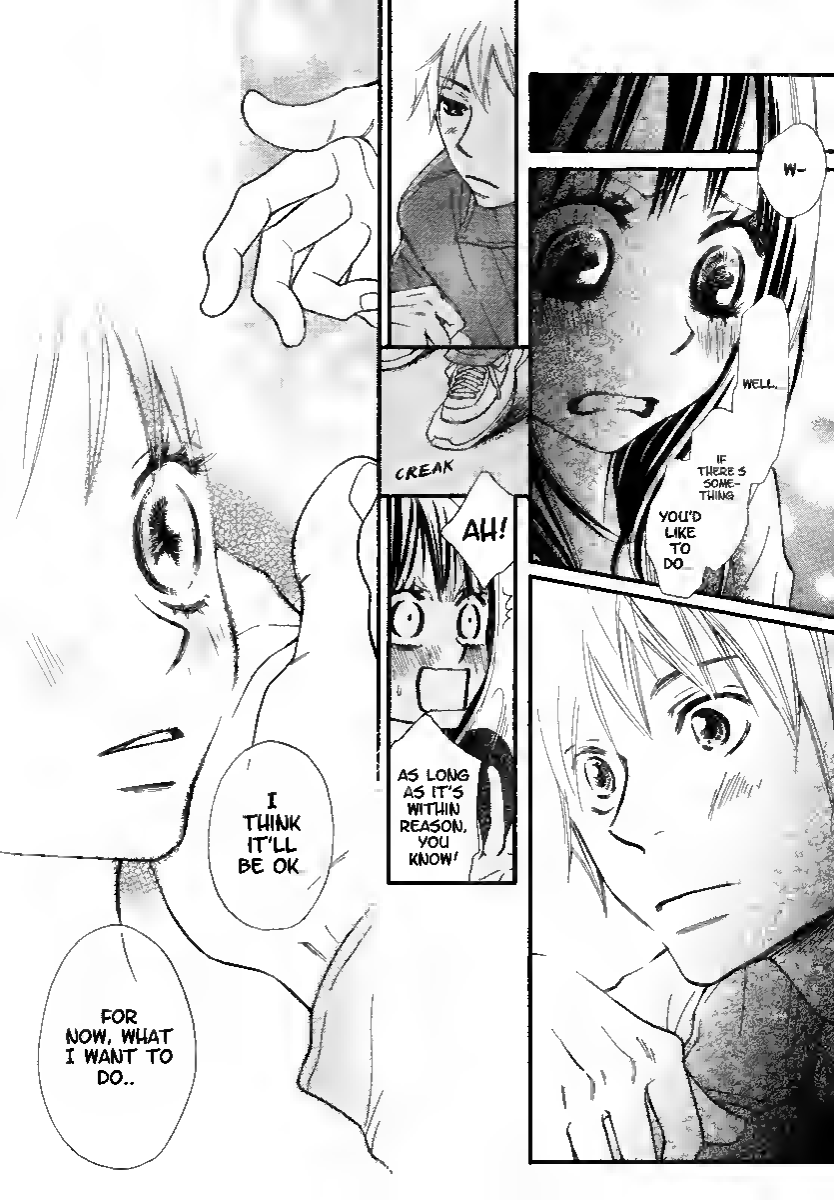
"Someday, if only I had the chance to ride on the Ferris wheel together with my destined true love."
Right now,
When is "someday"?
What's "destiny"?
all I can see is Nakamura.
"IT TOTALLY DIDN'T BOTHER ME AT ALL."
I can't help...
being so concerned about him.
Hey—

listen to me.
NAKA-MURA?
I WANT
TO RIDE ON THE FERRIS WHEEL WITH YOU, NAKA-MURA
W-
WHAT IS IT?!
WHAT'S WRONG?!
I WANT
TO
WHAT?

Slam
Opens
Huh? Nakamura?
HUH?
HEY WAIT-
Clang
Clang
Clang
Silence
I—
I need to think of something to talk about!
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
And this car is so small!
And he's really close!
.....

FLINCH
YESTERDAY.
EH?
WHAT DO YOU THINK I DID, YESTERDAY, WHEN I GOT HOME?
Huh?
I PRACTICED SMILING IN FRONT OF THE MIRROR.
"IT'S ALL RIGHT, IT'S NO PROBLEM AT ALL."
"DON'T WORRY ABOUT IT."
"I'M NOT THE KIND OF GUY WHO WOULD BE BOTHERED BY THAT!"
SIGH...
HECK, IT BOTHERS ME A WHOLE LOT, YOU KNOW?

.....
I...
CLENCH
DIDN'T YOU SAY THAT YOU WANTED TO RIDE THIS WITH THE GUY WHO WAS YOUR DESTINY?
RIGHT NOW,
I WANT TO RIDE IT WITH YOU, NAKAMURA.
AND JUST RIDING IT IS ENOUGH?


W-
WELL,
IF THERE'S SOME-THING YOU'D LIKE TO DO...
CREAK
AH!
AS LONG AS IT'S WITHIN REASON, YOU KNOW!
I THINK IT'LL BE OK
FOR NOW, WHAT I WANT TO DO..

...IS TO MAKE YOU HAPPY, KUBO.
My destined love...
That doesn't really matter.
Right now, I just want...
to get close to you.

Ah,
the land-scape...

It's almost like a dream.
The lights are becoming stronger.
PRETTY
WOW
...!
THAT WAS JUST A LIE
THAT THING ABOUT THE PIECE OF TRASH IN YOUR HAIR?
Ehe
Hmm?
THIS TIME?
PHEW
AH,
IT'S A GOOD THING THAT I DIDN'T GET REJECTED THIS TIME!

GRRRRR!
REALLYYYY?
Nod!
Nod
I'LL DO AS YOU SAY, SO FORGIVE ME!
I SAID I WAS SORRY!
Whack!
Whack!
I CANNOT BELIEVE IT!
YOU BIG JERK!
I was so embarrassed that I could die!
Don't shake the cart
WHOA!!
That hurt
WELL, THEN
WILL YOU GO OUT WITH ME?
The End
Yasuko-sensei's next work will be in the February issue! Look forward to it!